

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ THỦ DẦU MỘT
TỈNH BÌNH DƯƠNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 72/2023/HS - ST
Ngày: 19/5/2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ THỦ DẦU MỘT, TỈNH BÌNH DƯƠNG**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Vũ Thị Nga

Các Hội thẩm nhân dân:

1/ Bà Nguyễn Thị Hồng Thanh;

2/ Ông Đặng Minh Lý.

- Thư ký phiên tòa: Bà Trương Thị Kiều Diễm – Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Thủ Dầu Một.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thủ Dầu Một tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Mai Hương - Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 5 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 46/2023/TLST-HS ngày 30 tháng 3 năm 2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 66/2023/QĐXXST-HS ngày 04/5/2023 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Le Trong N**, sinh năm 1982. Tại: Tiền Giang. Nơi ĐKKHKT: Khu phố A, Phường B, thị xã C, tỉnh Tiền Giang. Trình độ học vấn: 5/12. Nghề nghiệp: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Con ông Lê Văn R và bà Lê Thị M; vợ tên Nguyễn Thị Thanh T và có 02 con, lớn nhất sinh năm 2006, nhỏ nhất sinh năm 2010; Tiền án, tiền sự: Không;

Nhân thân:

- Ngày 19/5/2009 bị Tòa án nhân dân thị xã Thủ Dầu Một (nay là thành phố Thủ Dầu Một), tỉnh Bình Dương xử phạt 06 (sáu) tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”, quy định tại khoản 1 Điều 138 Bộ luật Hình sự năm 1999. Le Trong N chấp hành xong hình phạt tù ngày 04/9/2009.

- Ngày 06/4/2011 bị Tòa án nhân dân thị xã Thủ Dầu Một (nay là thành phố Thủ Dầu Một), tỉnh Bình Dương xử phạt 42 (bốn hai) tháng tù về tội “Vận chuyển trái phép chất ma túy”, quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự năm 1999, sửa đổi bổ sung năm 2009. Le Trong N chấp hành xong hình phạt tù ngày 15/9/2013.

- Ngày 10/4/2015 bị Tòa án nhân dân thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương xử phạt 02 (hai) năm tù về tội “Trộm cắp tài sản”, quy định tại khoản 2 Điều 138 Bộ luật Hình sự năm 1999, sửa đổi bổ sung năm 2009. Le Trong N chấp hành xong hình phạt tù ngày 08/11/2016.

Bị cáo bị bắt tạm giữ và tạm giam từ ngày 03/10/2022 cho đến nay, có mặt.

- *Người có quyền lợi, N vụ liên quan đến vụ án:*

1. Ông Nguyen Mau T1, sinh năm 1952; địa chỉ: Tổ 4, Khu phố T, phường H, thành phố U, tỉnh Bình Dương, vắng mặt;

2. Ông Tong Phuc N1, sinh năm 1975; địa chỉ: Số 67B/2, Khu phố 1B, phường AP, thành phố T, tỉnh Bình Dương (đã chết).

Người đại diện hợp pháp cho ông Năm:

1. Cụ Hoang Thi N2, sinh năm 1933; địa chỉ: Số 26, xã X, huyện T, tỉnh Thanh Hóa, vắng mặt;

2. Bà Nguyen Thi H, sinh năm 1980, vắng mặt;

3. Cháu Tong Thi L, sinh năm 2000, vắng mặt;

4. Cháu Tong Thi Yen N4, sinh năm 2007;

5. Cháu Tong Thi Ha A, sinh năm 2009.

Cùng ngụ tại: Số 67B/2, Khu phố 1B, phường AP, thành phố T, tỉnh Bình Dương.

Người đại diện hợp pháp cho cháu N4 và cháu A: Bà Nguyen Thi H, sinh năm 1980; địa chỉ: Số 67B/2, Khu phố 1B, phường AP, thành phố T, tỉnh Bình Dương, vắng mặt.

Người làm chứng: Anh Le Nguyen Ky K, vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 19 giờ ngày 03/10/2022, trong lúc lực lượng Cảnh sát giao thông thuộc Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Bình Dương tiến hành tuần tra kiểm sát, xử lý vi phạm trên tuyến đường Mỹ Phước - Tân Vạn, đoạn qua Khu phố 1, phường Phú Mỹ, thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương thì phát hiện Le Trong N điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius, màu đỏ đen, biển số 61E1-244.42 chạy trên đường nhưng có biểu hiện nghi vấn nên yêu cầu N dừng xe để kiểm tra. Qua kiểm tra phát hiện N cất giấu trong túi quần phía trước, bên trái 07 (bảy) đoạn ống hút nhựa hàn kín bên trong chứa chất màu trắng và chất tinh thể màu trắng, đồng thời N khai nhận chất màu trắng và chất tinh thể màu trắng trong 07 (bảy) đoạn ống hút nhựa hàn kín là ma túy các loại Methamphetamine và Heroine do N mua của một người nam (hiện chưa xác định rõ họ tên và địa chỉ cư trú) tại khu vực xã Bình Mỹ, huyện Củ Chi, Thành phố Hồ Chí Minh với giá 1.200.000 (một triệu hai trăm nghìn đồng) để sử dụng. Do đó, Cảnh sát giao thông thuộc Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Bình Dương đã giao N cho Công an phường Phú Mỹ để tiến hành lập biên bản tiếp nhận người bị bắt trong trường hợp phạm tội quả tang về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy và thu giữ số vật chứng, gồm: 02 (hai) đoạn ống hút nhựa hàn kín, màu xanh chứa tinh thể màu trắng; 05 (năm) đoạn ống hút nhựa hàn kín, màu xanh hồng chứa chất màu trắng (đã được niêm phong) và 01 (một) xe mô tô biển số 61E1-244.42.

Cùng ngày 03/10/2022, Công an phường Phú Mỹ đã chuyển hồ sơ vụ việc và đối tượng Le Trong N cùng số vật chứng đã thu giữ đến Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Thủ Dầu Một để giải quyết theo thẩm quyền.

Quá trình xác minh và điều tra, xác định: Khoảng 18 giờ ngày 03/10/2022, trong lúc Le Trong N đang điều khiển xe mô tô biển số 61E1-244.42 lưu thông trên tuyến đường Mỹ Phước - Tân Vạn, đoạn qua phường Phú Mỹ, thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương thì nảy sinh ý định đi mua ma túy về sử dụng nên N điều khiển xe mô tô biển số 61E1-244.42 chạy đến khu vực cầu Phú Cường, thuộc xã Bình Mỹ, huyện Củ Chi, thành phố Hồ Chí Minh để tìm mua ma túy. Khi đến nơi, N nhìn thấy một người nam đang đứng gần khu vực chân cầu Phú Cường thì N ra gặp người nam và hỏi mua ma túy đá (Methamphetamine) và Hêrôin thì người nam đồng ý bán. Tiếp đó, người nam đưa cho N 02 (hai) đoạn ống hút nhựa hàn kín, màu xanh chứa ma túy đá (Methamphetamine) và 05 (năm) đoạn ống hút nhựa hàn kín, màu xanh hồng chứa Hêrôin, đồng thời N đưa cho người nam số tiền 1.200.000 (một triệu hai trăm nghìn đồng) rồi N điều khiển xe mô tô biển số 61E1-244.42 về Bình Dương. Khi N điều khiển xe mô tô biển số 61E1-244.42 đi đến đường Mỹ Phước-Tân Vạn, đoạn qua Khu phố 1, phường Phú Mỹ, thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương thì bị lực lượng Cảnh sát giao thông thuộc Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Bình Dương kiểm tra, phát hiện và giao Công an phường Phú Mỹ lập biên bản tiếp nhận người bị bắt trong trường hợp phạm tội quả tang.

Căn cứ Kết luận giám định số 461/GĐ-PC09 ngày 12/10/2022 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Dương, kết luận:

- Mẫu tinh thể màu trắng trong 02 (hai) đoạn ống hút nhựa hàn kín, màu xanh là Methamphetamine, khối lượng 0,0612 gam.

- Mẫu chất màu trắng trong 05 (năm) đoạn ống hút nhựa hàn kín, màu xanh hồng là Hêrôin, khối lượng 0,4453 gam.

Khối lượng ma túy hoàn lại sau giám định là 0,0231 gam Methamphetamine và 0,3717 gam Hêrôin được niêm phong theo quy định.

Đối với đối tượng nam đã bán ma túy cho Le Trong N, do quá trình điều tra không xác định được họ tên và địa chỉ cư trú nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Thủ Dầu Một tiếp tục xác minh, điều tra làm rõ và xử lý sau khi có đủ căn cứ.

Đối với 01 (một) biển số 61E1-244.42, quá trình điều tra xác định: Biển số trên được đăng ký cho xe mô tô nhãn hiệu Sym Enjoy, màu đen, số khung ADBD114716, số máy D114716 do ông Nguyen Mau T1 đứng tên trên Giấy chứng nhận đăng ký xe. Ông Tàn đã bán xe mô tô trên cùng biển số xe cho một người nam (không rõ họ tên và địa chỉ cư trú), khi bán không làm giấy tờ mua bán và sang tên theo quy định.

Đối với 01 (một) xe mô tô, số khung RLCS5C6H0EY091402, số máy 5C6H091417, quá trình điều tra xác định: Số khung và số máy trên là của xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius, màu đỏ - đen, biển số 61C1-508.71 do ông Tong Phuc N1 đứng tên trên Giấy chứng nhận đăng ký xe, ông Năm đã chết vào năm 2016. Quá trình điều tra, N khai nhận mua xe mô tô trên vào năm 2022 của một người nam (không rõ họ tên và địa chỉ cư trú), khi mua xe đã được gắn biển số 61E1-244.42. Quá trình mua bán không làm giấy tờ mua bán và sang tên theo quy định.

Cáo trạng số 48/CT-VKSTDM-HS ngày 28/03/2023 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thủ Dầu Một truy tố bị cáo Le Trong N về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm i khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự 2015, sửa đổi bổ sung 2017. Tại phiên tòa, Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thủ Dầu Một trong phần tranh luận, giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo, đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm i khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự 2015, sửa đổi bổ sung 2017, xử phạt bị cáo Le Trong N mức hình phạt từ 01 năm 06 tháng đến 01 năm 09 tháng tù.

Về biện pháp tư pháp, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên:

- Tịch thu tiêu hủy 01 bì thư được niêm phong có chữ ký của người bị bắt Le Trong N, cán bộ niêm phong Nguyễn Hoài Bảo, người chứng kiến Lưu Văn Tâm, Phó trưởng Công an phường Phú Mỹ; Tạ Nhật Lam, đóng dấu niêm phong bằng dấu tròn đỏ của công an phường Phú Mỹ; niêm phong bằng dấu tròn đỏ của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Dương, theo kết luận giám định số 461/KL-KTHS(MT) ngày 12/10/2022 và biên bản đóng gói niêm phong và nhận lại đối tượng giám định ngày 04/10/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự công an tỉnh Bình Dương bên trong có chứa ma túy loại methamphetamine trọng lượng hoàn lại sau giám định là 0,0231 gam và ma túy loại heroin, Methamphetamine có trọng lượng hoàn lại sau giám định là 0,3717 gam.

- Tịch thu sung tiêu hủy biển số 61E1-244.42.

- Đối với 01 (một) xe mô tô đã qua sử dụng nhãn hiệu Yamaha Sirius màu đỏ đen, không biển số; số khung RLCS5C6H0EY091402, số máy 5C6H091417 đề nghị Hội đồng xét xử giải quyết theo quy định của pháp luật.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến gì về quyết định truy tố của Viện kiểm sát và không có ý kiến tranh luận.

Bị cáo nói lời nói sau cùng: Bị cáo biết hành vi của mình là vi phạm pháp luật, xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt để bị cáo làm lại cuộc đời và nuôi con nhỏ.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thủ Dầu Một, Kiểm sát viên trong quá trình khởi tố, điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, quyết định, hành vi tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện là phù hợp với quy định của pháp luật.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, biên bản tiếp nhận người bị bắt trong trường hợp phạm tội quả tang, biên bản hỏi cung bị can, biên bản niêm phong, kết luận giám định cùng những tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, đủ cơ sở kết luận: Khoảng 19 giờ ngày 03/10/2022, tại tuyến đường Mỹ Phước - Tân Vạn, đoạn qua Khu phố 1, phường Phú Mỹ, thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương, Le Trong N bị bắt quả tang về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy loại Methamphetamine có khối

lượng 0,0612 gam và Hêrôin, Methamphetamine có khối lượng 0,4453 gam nhằm mục đích để sử dụng. Hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” được quy định tại điểm i khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự 2015, sửa đổi bổ sung 2017. Bị cáo đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Do vậy, Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thủ Dầu Một truy tố bị cáo theo tội danh và điều khoản như trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

[3] Hành vi mà bị cáo thực hiện là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến hoạt động quản lý của Nhà nước đối với chất ma túy. Hiện nay, tình hình nghiện hút chất ma túy đang diễn ra phức tạp trong mọi tầng lớp. Tệ nạn này là mối quan tâm của toàn xã hội, một trong những nguyên nhân dẫn đến tệ nạn này chưa được đẩy lùi chính là có sự tiếp tay của bị cáo. Do đó, cần có mức hình phạt nghiêm, tương xứng với tính chất, mức độ của hành vi phạm tội mà bị cáo đã thực hiện, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để có tác dụng giáo dục bị cáo trở thành công dân tốt, đồng thời nhằm răn đe và phòng ngừa tội phạm chung trong xã hội.

[4] Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

[5] Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình. Đây là tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

[6] Căn cứ vào hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, xét mức hình phạt mà Đại diện Viện kiểm sát đề nghị là phù hợp nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[7] Về biện pháp tư pháp:

- Tịch thu tiêu hủy 01 bì thư được niêm phong có chữ ký của người bị bắt Le Trong N, cán bộ niêm phong Nguyễn Hoài Bảo, người chứng kiến Lưu Văn Tâm, Phó trưởng Công an phường Phú Mỹ; Tạ Nhật Lam, đóng dấu niêm phong bằng dấu tròn đỏ của công an phường Phú Mỹ; niêm phong bằng dấu tròn đỏ của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Dương, theo kết luận giám định số 461/KL-KTHS(MT) ngày 12/10/2022 và biên bản đóng gói niêm phong và nhận lại đối tượng giám định ngày 04/10/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự công an tỉnh Bình Dương bên trong có chứa ma túy loại methamphetamine trọng lượng hoàn lại sau giám định là 0,0231 gam và ma túy loại Heroin, Methamphetamine có trọng lượng hoàn lại sau giám định là 0,3717 gam.

- Tịch thu sung vào Ngân sách Nhà nước 01 (một) xe mô tô đã qua sử dụng nhãn hiệu Yamaha Sirius màu đỏ đen, không biển số; số khung RLCS5C6H0EY091402, số máy 5C6H091417.

- Tịch thu tiêu hủy biển số 61E1-244.42.

[8] Án phí sơ thẩm: Bị cáo phải nộp theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ điểm i khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017;

- Căn cứ vào các Điều 136, 260, 331, 333 Bộ luật Tố tụng hình sự;

- Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Tuyên bố bị cáo Le Trong N phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

1/ Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Le Trong N 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 03/10/2022.

2/ Về biện pháp tư pháp: Áp dụng Điều 47 của Bộ luật Hình sự 2015, sửa đổi bổ sung 2017; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự 2015:

- Tịch thu tiêu hủy 01 bì thư được niêm phong ghi số 461/PC09 có chữ ký của người bị bắt Le Trong N, cán bộ niêm phong Nguyễn Hoài Bảo, người chứng kiến Lưu Văn Tâm, Phó trưởng Công an phường Phú Mỹ; Tạ Nhật La; đóng dấu niêm phong bằng dấu tròn đỏ của công an phường Phú Mỹ; niêm phong bằng dấu tròn đỏ của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Dương. Theo kết luận giám định số 461/KL-KTHS(MT) ngày 12/10/2022 và biên bản đóng gói niêm phong và nhận lại đối tượng giám định ngày 04/10/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự công an tỉnh Bình Dương bên trong có chứa ma túy loại Methamphetamine có trọng lượng hoàn lại sau giám định là 0,0231 gam và ma túy loại Heroin, Methamphetamine có trọng lượng hoàn lại sau giám định là 0,3717 gam.

- Tịch thu sung vào Ngân sách Nhà nước 01 (một) xe mô tô đã qua sử dụng nhãn hiệu Yamaha Sirius màu đỏ đen, không biển số; số khung RLCS5C6H0EY091402, số máy 5C6H091417.

- Tịch thu tiêu hủy biển số 61E1-244.42.

(Thể hiện tại biên bản giao nhận vật chứng số 064.23 ngày 21/3/2023 giữa Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Thủ Dầu Một và Công an thành phố Thủ Dầu Một).

3/ Về án phí: Bị cáo Le Trong N phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

4/ Bị cáo có mặt được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, N vụ liên quan quan đến vụ án vắng mặt được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết công khai theo quy định của pháp luật./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bình Dương;
- VKSND tỉnh Bình Dương;
- Công an tỉnh Bình Dương (PV06);
- Sở tư pháp tỉnh Bình Dương;
- VKSND thành phố Thủ Dầu Một;
- Công an thành phố Thủ Dầu Một;
- Chi cục THADS thành phố Thủ Dầu Một;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu: HS, Tòa.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Vũ Thị Nga

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Thị Hồng Thanh

Đặng Minh Lý